

Afförd den 16. 11. 1928
till sif 23141/1

J.W.

BRANDSTODSFÖRENINGEN

STÄDERNAS ALLMÄNNA BRANDSTODSBOLAG I FINLAND

antager härigenom, under N:o 37282 till försäkring emot brandskada, åskslag och explosion, för ett värde af Sjuttiofyrtusen tvåhundratrettio (74.930) finska mark, nedannämnda byggnader
å gården N:o Angbätsbygga samt byggnader å och invid denna i 4:e stadsdelen af staden Kristinestad tillhörig sagda stad

samt fastställer årliga inträdesafgiften därför till följande belopp, att uti fem års tid erläggas, nämligen:

| | | |
|-----------------------|--------------------------------|-------------------|
| För huset N:o 1 | värdt och försäkradt för 32280 | mark, till 213:05 |
| N:o 2 | 1920 | 11:90 |
| N:o 3 | 8020 | 49:72 |
| N:o 4 | 810 | 5:52 |
| Angbätsbyggen | 30000 | 198:- |
| Zammanbindningsbyggen | 1200 | 6:60 |

Summa årlig afgift i finska mark 484:79 penni.

2423.95

Och kommer denna försäkringsrätt, på de villkor och med de inskränkningar, som det för Städernas Allmänna Brandstodsbolag i Finland den 27 oktober 1885 utfärdade reglemente samt de den 17 december 1891, den 11 november 1897, den 4 oktober 1900, den 15 oktober 1903, den 28 juli 1909 och den 17 augusti 1915 däri fastställda ändringar bestämma, att vara gällande från klockan 6 e. m. den 5 i denna månad hvaremot det för egendomen tidigare under N:o 33.324 utfärdade brandbrevet annulleras.

Helsingfors, den 12 December 1918.

Direktionen.

N.B. Blotiusf.

N:o 37282

B. W.

Direx exemplar.

23 1411

B. Brunberg

**Utdrag ur reglementet för
Brandstödsföreningen Städernas Allmänna Brandstödsbolag i Finland.**

Fastställdt den 17 augusti 1915.

§ 3. Bolaget antager, med nedannämnda undantag, till försäkring:

1) hus och byggnad inom Finland, belägna i stad eller köping med ordnadt byggnads- och brandväsende;

2) stadskommun tillhörig byggnad, belägen i omedelbar närlhet af staden och uppförd i enlighet med dess byggnadsordning;

3) det, som i försäkrat hus finnes tak, golf- eller väggfast, inbyggd eller immurad; samt

4) till försäkrat hus hörande port, plank eller stakett.

Därmed antages icke till försäkring:

1) förfallet hus samt byggnad, som till följd af sitt byggnads- sätt är synnerligen eldfarlig;

2) teaterhus ävensom byggnad, inrymmande i högre grad eldfarlig inräntning;

3) industriell inräntning, där ej särskild anledning till försäkrings beviljande anses förekomma; samt

4) maskiner af hvad slag de vara må ävensom orgelverk i kyrka.

§ 5. Vidtager försäkringshavare förbättring å egendom, som är i bolaget försäkrat, varé berättigad att efter anmälana hos vederbörande agent, även utan att föreskriven värdering eft rum, förbättringen under byggnadstiden i annan assuransinräntning försäkra, dock icke för längre tid än ett år, räknat från den dag berörda anmälana skett. Men sedan arbetet slutförts eller förenändra tid tilländalupit, åligger försäkringshavare att, såframt han därefter vill i bolaget eller annan försäkringsanstalt åtnjuta försäkring för den verkställda förbättringen, vid det i § 6 stadgade åfventyr, egendomen till ny värdering, enligt § 9, oförtövadt anmäla.

§ 6. För den del af det egendom åsatta värdet, som icke blifvit i bolaget försäkrat, må egendomen i annan assuransinräntning försäkra, men befinnes den därtädes försäkrad till högre belopp, varé försäkringsrätten i bolaget förverkad, intekningshavares rätt dock bevarad, på sätt i § 43 är stadgat.

§ 9. År till försäkring anmäld egendom belägen i stad, skall agenten senast å tredje dagen efter den, då ofvanförda handlingar blifvit till honom inlämnade, ej allenast på stället öfvertyga sig om att beskrifning och planteckning är med verkliga förhållanden överensstämmende, samt rätta möjligen förefuma oriktigheter, utan och föranstalta om värdering af egendomen genom nedannämnda värderingsmän. Denna värdering skall grundas på de för tiden å orten vanliga prisen på byggnadsämnem och arbeten af ifrågakomma slag ävensom å husets dåvarande skick, utan att det iflyftande, som husets läge och afkastning kunna utöva på dess värde, därvid får tas i beräkning. Det salunda bestämda värdet insätter agenten i jämna tiotal mark i beskrifningen.

Vid inträffad meningsskiljaktighet emellan värderingsmännen bör hvardera åsikt intagas i instrumentet; och vare den mening gällande, som af agenten biträdare.

För hvarje värdering erhåller såväl agent som värderingsmän enhvar af direktionen fastställdt arvode, som erlägges af försäkrings>tagaren.

Till förrättande af de värderingar i städerna, som omförmålas i detta reglemente, anställas i hvarje stad två värderingsmän jämte två suppleanter, alla edsvurne, hvilka för ett år i sänder väljas af de i staden bosatte bolagsmännen. Valet, hvarvid de väljandes röster beräknas efter hufvudtalet, förrättas inför magistraten inom November månad efter därom förtut skedd kungörelse. Men inställa sig icke vid slikt val åtminstone fyra bolagsmän, eger magistraten i tse både värderingsmän och suppleanter för det följande året.

Vid skeende värderingar skola värderingsmännen på agentens kallelse infinna sig å förärrtningsslättet, men är någon af dem jävlig, eller annars hindrad, eger agenten tillkalla någon af suppleanterne.

§ 10. År egendom, som till försäkring anmäles, belägen på landet, skall den i § 9 omförmåla syn och värdering i närväro af agenten fodersammast verkställas af två af denne utsedda sakkunniga och trovärdiga personer. För förrättningen tillkommer agenten och värderingsmännen enhvar af försäkringstagaren arvode till af direktionen fastställdt belopp samt dessutom skälig reseskostnadsersättning.

§ 11. Åtnjötes icke försäkringstagare eller direktionen med det af värderingsmännen egendomen åsatta värdet, bör dess bestämmande, där ej annan överenskommelse träffas, öfverlämnas åt skiljemän. Vill försäkringstagare af slik förmå sig begagna, anmäle därom hos agenten senast å andra dagen efter det han erhållit det af förrättningsmännen utlärande och uppgifte inom åtta dagar därefter de skiljemän han utsett, hvarefter det åligger agenten, att då försäkringshandlingarna enligt § 12 insändas, härom hos direktionen anmäla.

Skiljemännen tillsättas sålunda, att direktionen, själf eller genom vederbörande agent, utser två, försäkringstagaren likaledes två samt de fyra sålunda valda skiljemännen gemensamt en femte, som tillika är skiljemännen ordförande. Förena sig icke minst tre af de först utsedda skiljemännen i valet af ordförande, utser magistraten i den stad, där egendomen finnes, eller, om den är belägen på landet, magistraten i närmaste stad härtill en af dem, å hvilka de väljande röster fallit.

Skiljemännen, hvilka sammanträda å det ställe där den till försäkring anmäld egendomen finnes, skola vara sakkunniga, välkända och på orten bosatta ojäviga män; dock att, där lämplig ordförande icke å orten finnes, på annan ort bosatt person må härställa utses.

Skiljedomen, som bör innehålla jämväl uttalande om kostnaden för skiljemännens sammanträdande och hvem densamma

skall drabba, länder till efterättelse utan rätt för parterna att densamma klandra.

§ 12. Sedan värdering af den till försäkring anmälda egendomen skett, åligger det agenten att med ledning af den reglemente vidfogade tariff uträkna och särskilt för hvarje byggnad anteckna den inträdesafgift, som af försäkringstagaren skall erläggas. Vill försäkringstagare fullfölja ansökningen, skall han till agenten emot kvitto inbetalta ett års inträdesafgift, om hvars belopp han är berättigad att senast andra dagen efter värderingens slutförande hos agenten erhålla underättelse. Försäkringshandlingarna sändas därefter af agenten jämte eget utlätande inom tre dagar till direktionen, hvilken slutliga bestämmet anträdesafgiften belopp jämväl tillkommer.

§ 13. Då bruk, fabrik eller annan industriel inräntning anmäles till försäkring, bör beskrifning, förutom hvad uti tillämpliga delar ofvan stadtgas, särskilt för hvarje hus, upptaga och innehålla uppift jämväl om beskaffenheten af därtädes uppställda maskiner ävensom husets inredning. Agenten insänder genast handlingarne till direktionen, som därefter till besiktningens och värderingens förrättande utser en eller flera, helst å orten bosatte sakkunnige personer. Kostnaden för sådan besiktning och värdering ges af sökanden.

§ 17. Har direktionen af en eller annan orsak nedslit inträdesafgiften, återfår sökanden, vid det försäkringsbrevet till honom utlämnas, hvad han till agenten inbetalit utöver det af direktionen fastställdt beloppet. År åter afgiften af direktionen förhöjd, skall sökanden, därest han det oaktadt vill i bolaget kvarstå, inbetalta det bristande beloppet till agenten, som därförfann ej må utgiva försäkringsbrevet.

Astdunar försäkringssökanden från bolaget afgå, sedan han genom agenten erhållit kännedom om förenämda, af direktionen fastställd förhöjning af inträdesafgiften, vare därtill berättigad, men gevärd sädant agenten tillkänna innan klockan sex eftermiddagen näst-påföljande söcknedag, däli vidare försäkringsrätt för den uppgifna egendomen upphör. I detta fall ävensom däli ansökt försäkring af direktionen icke bifalles, återfår sökanden den emellertid inbetalta inträdesafgiften samt vare från all vidare förbindelse och ansvarighet till bolaget, därbi bland även från erläggandet af tilläfventyrs under försäkringstiden utskrifven extra afgift, befriad.

§ 18. Rättighet till skadeersättning inträder klockan sex eftermiddagen af den dag, då afgiften till agenten erlags; likaså förbindelse att utgöra extra afgifter, föranledda af brandskador, som inträffat efter det försäkringsrätten inträdd.

Försäkringsrätt åtnjötes för det af värderingsmännen åsatta värdet, intill dess ärendet af direktionen slutligen afgjorts och detta beslut försäkringstagaren delgfivts; åliggande det likväl försäkringsökanden att inom den tid, som direktionen finner skäligt för hvarje särskilt ort bestämma och hvilken bör ingå uti det i § 12 omförmåla kvitto, hos agenten om förhållanden göra sig underättad, vid åfventyr att försäkringsrätten efter det nämnda tid tilländalupit åtnjutes endast för det af direktionen antagna beloppet, även om direktionens beslut icke blifvit försäkringssökanden delgfivet.

Underläter försäkringssökande att erlägga den af direktionen bestämda förhöjning å inträdesafgiften, åtnjute så länge underlåtelsen varar försäkringsrätt endast i det förhållande, hvari det inbetalda beloppet står till den af direktionen fastställda inträdesafgiften.

§ 19. Därest försäkringssökande, som i § 13 omförmåles, åtnjötes med den af direktionen fastställda inträdesafgift, vidtager försäkringsrätten så snart denna afgift af sökanden till agenten inbetalts, däli jämväl försäkringsbrevet till honom utgives.

§ 20. Har i bolaget försäkrat hus genom tillbyggnad eller förändring eller till följd af på orten inträdd varaktig prissteering af arbete och byggnadssörjningar fällt högre värde än det, hvartill det är försäkrat, kan husets ägare erhålla motsvarande förhöjning af husets försäkringsbelopp. Med ärendets behandling och erläggandet af den förhöjda afgift, som därvid kan ifrågakomma, förfares på sätt angående nytt försäkringsbrevet till honom utgives.

§ 21. Nedslättning af försäkringsbeloppet jämfé motsvarande nedslättning af afgifterna beviljas delegare i bolaget på samma sätt och under enahanda villkor, som om han, efter hvad i § 28 stads, afginge ur bolaget för den del af värdet, hvilken genom nedslättningen försvinner. År lägenheten inteknad, styrke egaren att den ej häftar för större skuld, än det värde, som efter nedslättningen återstår, eller vise inveckningshavares bifall till den åskade nedslättningen.

Oberoende af ägarens ansökan, må direktionen förordna till nedslättning af åsatt försäkringsvärde om försäkrat egendom till följd af ålder, vanvård eller andra orsaker i märlig mån under samma värde nedgått; dock skall försäkringstagare om denna åtgärd underättas och vare berättigad att, där han med nedslättningen icke åtnjötes, öfverlämna sakens pröfning och afgörande åt skiljemän, såsom i § 11 är sagdt.

§ 22. Har annan förändring i försäkrat hus eller uti dess granskap skett af den beskaffenhet, att densamma, utan att inverka på husets försäkringsvärde, kan enligt tariffen förändras till förhöjning eller nedslättning af inträdesafgiften senast fastställda belopp, må den inträffade förändringen medföra sådan påföljd dock endast för hus, hvars försäkringsbelopp uppgår till fyrtusen mark eller därtill. Nedslättning af afgiften sker likväl endast på försäkringstagarens därom gjorda anhållan.

§ 23. Vill bolagsman, som försäkrat egendom vidtaga förändring, som kan anses öka eldfarligheten, eller önskar han begagna

**Utdrag af Direktionens för Brandstödsföreningen
Städernas Allmänna Brandstödsbolag i Finland protokoll, hållt i Helsingfors, den 19 decem-
ber 1918.**

S. D. Beslöts: Med anledning af hvad, efter behörig besiktning, anmäldt blifvit angående inträffad förändring med de, under N:o 33.391, i Städernas Allmänna Brandstödsbolag till ett värde af 42.800 mark

— pendi försäkrade byggnader å gärden N:o ~~eller Angbåts-~~
~~bryggan och åbyggnader invid densamma å~~
~~östra sidan af staden Kristinestad~~

för hvilka inträdesafgiften varit bestämd till inalles 279 mark 20 pendi för året, fann direktionen skäligt förordna, det skall hela denna nummer i verkets böcker afföras och nytt försäkringsbrev för ifrågavarande gård under N:o 37282 utfärdas; kommande af de för egendomen nu fastställda afgifter att såsom godtgörelse afgiftsvisas. *Fmk. 279:20, hvarför således
i 5 år boi betalas Fmk. 205:59*

G 1396:00

N:o 1 - 105:60

N:o 2 - 6:20

N:o 3 - 31: -

Ang. brygg. 132: -

Pannanbän. 4:40

279:20

därom protokollsutdrag skulle till vederbörandes efterättelse utfärdas. Som ofvan.

Hör till *Duis*
exemplar af brandförsäkringsbrevet
N:o 37282

In fidem:

W. Brumberg

Pl.

Till försäkring uti ~~Brands~~^{Ge} stadsföreningens Städernas Allmänna ~~Brands~~^{Ge} stadsbolag i Finland annåles under tecknad harmedelst abyggnaden invid och å gamla ångbåtsbryggan, åvensom själva bryggan jämte en mindre brygga till stenbron i 4de stadsdelen af Kristinestad, hvilka abyggnader har förinnan åvo bemålde bolag, under N°33391 till försäkring emot eldkada antagen, men nu genom stegegrade material och arbetskostnader erhållit högre värde.

Husen N°1 och 2 är delvis och de övriga byggnaderna helt och hället likasom också själva bryggorna grundade uti i vattnet invid Stadsfjärden och är försedda med följande brandskaps: 1. portativ. slangspruta, 3 brandsprutor, 2. brandhakar och 2 brandambare.

| Värde i mark. |
|---|
| alt värde och under förturad marknem. kommer. |

Blyggnaderna som till försäkring annåles och hvilkas lage bilagde plantekning närmare utvisar åro följande:

N°1. Parkhusbyggnad af timmer, i godt stånd uppförd år 1897, brädgördad och målad med olje färg, under tak af jernplåt. Huset, som är 29 meter långt i öster och 18,75 meter i norr, 10 meter bredd och 10 meter högt från medelvattenståndet till takkammen, samt 3,5 meter högt från undre kant af golvet till vindsgolvets öbre yta, består af en våning, innchällande två rum med endast en kakelugn i nisch samt väderglas, huset utgör 10%, 2 kubikmeter å 20 mark, dess värde år 1914 utgjorde 21520 mark, nuvarande värde 150% till

32280 32280

N°2. En magasinsbyggnad af korsvirke och delvis dubbla bräder, i godt stånd, uppförd år 1864, målad med kompositionslägg under tak af aslattfilt. Huset, som är 7,3 meter långt och bredd samt 3,0 meter högt, består af två rum, väderglas, huset utgör 159,9 kubikmeter å 8 mark, dess värde år 1914 utgjorde 1280 mark, nuvarande värde 150% till

1920 1920

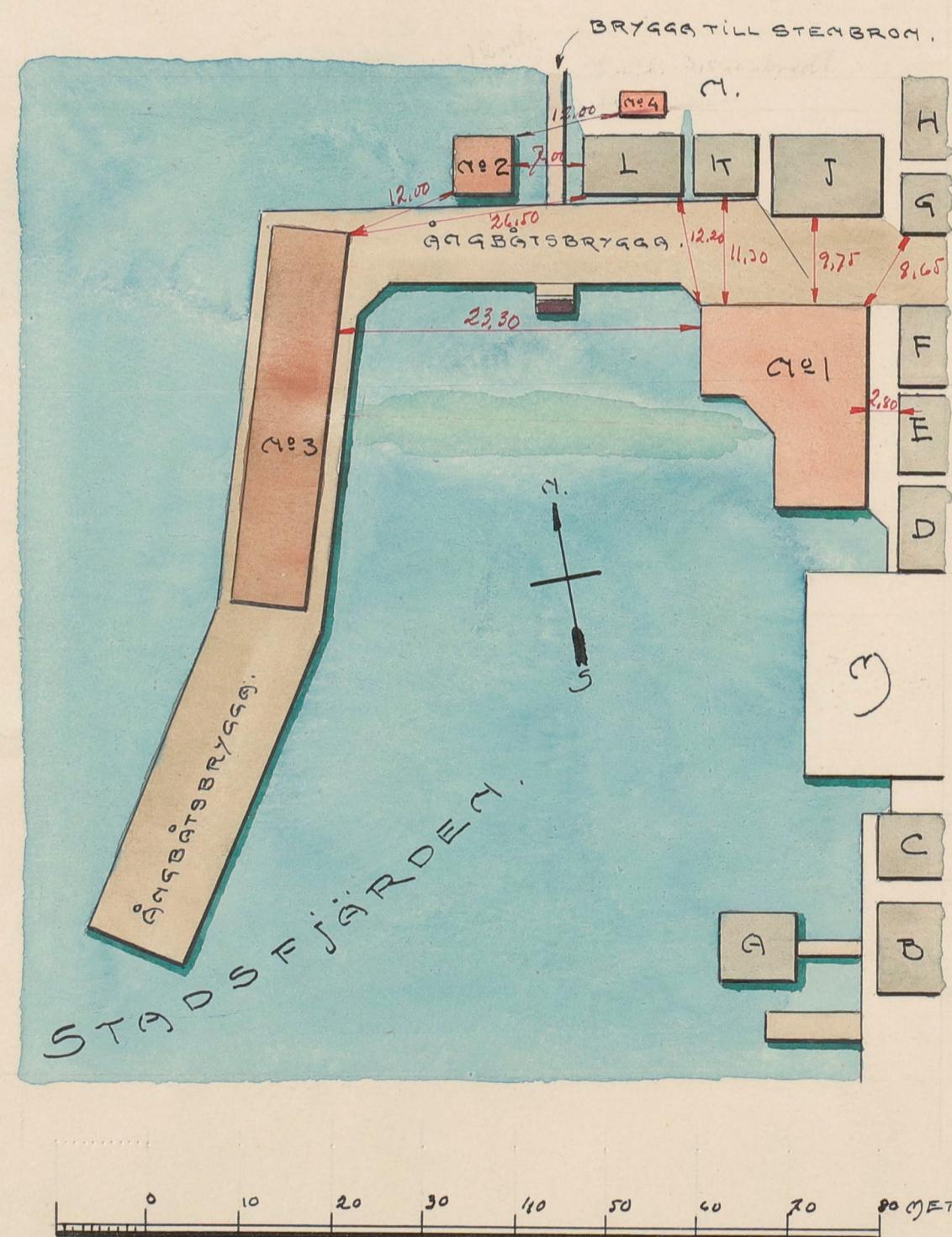
N°2.3 Ett varuskjul af korsvirke, i godt stånd, uppfördt år 1900, målat med oljelägg, under tak af aslattfilt. Skjulen, som är 4,2 meter långt och 8,50 meter bredd, samt 3 meter högt från bryggan till väggbandet, består af ett öppet

Transport 34200 34200

| | Transport | 34200 | 34200 |
|--|-----------|--------|-------|
| skjul, samt värderas, skjulet utgör 1071 kubikmeter å 5 mark, dess värde är 1914 utgjorde 5350 mark, nuvarande värde 150% till _____ | 8020 | 8020 | |
| N°4 En uthusbyggnad af korsvirke och bräder i godt stand, uppförd år 1914, målad med olja färg, under tak af asfaltfilt. Huset är 5 meter langt, 3,0 meter bredt och 3 meter högt från sten foten till vägglandet, innehåller atraenden, samt värderas: huset utgör 45 kubikmeter å 12 mark, dess värde år 1914 utgjorde 540 mark, nuvarande värde 150%, till _____ | 810 | 810 | |
| <u>Ångbåtsbryggan</u> af stock och plankor, i gode stand, byggd på palar år 1900, tillsammans 40 meter lång och 11,50 dels 9 meter bred, samt värderas, dess värde år 1914 utgjorde 20,000 mark, nuvarande värde 150%, till _____ | 30000 | 30,000 | |
| <u>Sammanbindningsbryggan</u> emellan ångbåts- bryggan och stenbron af stock och plankor, i godt stand, byggd på palar, 52 meter lang och 2 meter bred, samt värderas; dess värde år 1914 utgjorde 800 mark, nuvarande värde 150%, till _____ | 1200 | 1,200 | |
| Summa mark | 74230 | 74,230 | |
| <u>Gammandrag af förestående värden:</u> | | | |
| Huset N°1 _____ | 32280 | 32,280 | |
| — N°2 _____ | 1920 | 1,920 | |
| — N°3 _____ | 8020 | 8,020 | |
| — N°4 _____ | 810 | 810 | |
| Ångbåtsbryggan _____ | 30000 | 30,000 | |
| Sammanbindningsbryggan _____ | 1200 | 1,200 | |
| Summa mark | 74230 | 74,230 | |
| Vagnar man byggnad, som tillhör staden, finnes ej i närheten. | | | |
| Några eldfärliga inrättningar eller upplag finnes ej i närheten. Kristinestad, den 2 December 1918 | | | |
| A Gråtselkammarens vagnar | | | |
| R. Aug. Johansson ordförande. | | | |
| Falunda besiktigadt och värderade samt att den i instrumentet upptagna brandredskaps finnes å stället att tillgå och är i behörigt skick, intyga: Kristinestad, den 2 December 1918 | | | |
| O. H. Skärle. | | | |
| F. L. Wikström. | | | |
| T. Wadström. | | | |

PLANTECKNING

AV ⁹ BYGGNADERNA LÄGE IANIS OCH ⁹ STADENS EGGHDE
"ÅNGBÅTSBRYGGA" I 4^{DE} STADSDELEN AV KRISTINESTAD
SAM DÄRTILL GRÄNSANDE HUS.



De till försäkring anmälda föremålen märks av
det af värderingsmannen åsetta värdelet, afven
som det värderingen skedt enligt cirkuläret af
den 18 Juli d.å. N° 402, bestyrker.

Kristinestad, den 2 December 1918

O. A. Ståhle.

Beskrifning:

Å 4 de stadsdelen på östra sidan af stadsfjärden.

A & B Magasinsbyggnader af stöck.

M & N f. d. Upplagsplatser af trävirke (numera icke begagnad)

Avståndet till försäkring anmälda byggnaderna
mellan vid Ångbåtsbryggan.

Från huset N°1 till huset N°2 23,3 meter

— — — N°2 — — — N°3 12,0 — —

— — — N°2 — — — N°4 12,0 — —

Avståndet från byggnaderna vid Ångbåtsbryggan
till närmaste hus.

Från huset N°1 till husen D, E, F 2,8 meter

— " — — N°1 — — — huset G 8,05 — —

— " — — N°1 — — — — — J 9,75 — —

— " — — N°1 — — — — — K 11,30 — —

— " — — N°1 — — — — — L 12,20 — —

— " — — N°2 — — — — — M 7,00 — —

— " — — N°3 — — — — — N 26,50 — —

Kristinestad, den 2 December 1918

Aug. Johansson

Forstående plantecknings och därtill hörande
uppgifters riktighet bestyrker: Kristinestad, den 2
December 1918

O. A. Ståhle.

Öres
när-
n är
säk-
den
för-
ol.

49:70